République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Technologie
Direction Générale de la Recherche Scientifique et de la Rénovation Technologique

الجمهورية التونسي
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والتكنولوجيا
الإدارة العامة للبحث العلمي والتجديد التكنولوجي

Nouvelle Création 2004 **إحداث جديد**

Accès (*) au statut d'Unité de Recherche : période 2004-2006

الارتقاء (*) إلى نظام وحدة بحث: الفترة 2004-2006

(*) Soumis à la réglementation en vigueur et notamment au décret n°97/939 du 19 mai 1997 et à l'arrêté du Ministre de l'enseignement supérieur du 5 février 1999.

(*) يخضع إلى القوانين الجاري بها العمل وخاصة إلى الأمر عدد939/97 المؤرخ في19 ماي 1997 و إلى قرار وزير التعليم العالي المؤرخ في5 فيفري 1999.

FICHE D'IDENTIFICATION جـــذاذة تـعـريـف

N.B. : Pour éviter tout risque d'erreurs ou d'omissions involontaires, lors de la saisie, il est recommandé de remplir le présent formulaire clairement.

لاجتناب كل خطأ ممكن أو نسيان غير متعمد عند الرقن فإنه من الهام جدّا تعمير هذه الجذاذة بكل دقة وعناية.

Thématique :	**المجال**
Dénomination:	التسمية
Discipline(s)[1] :	المادة[1] :
Etablissement :	المؤسسة :

(1) A choisir obligatoirement dans la liste codée de 01 à 16 ci-après : **(1)** يجب اختيار المادة من 01 إلى 16 ضمن القائمة التالية:

01 العلوم الدينية Sciences Religieuses ; **02** العلوم الإنسانية Sciences Humaines ; **03** العلوم الاجتماعية Sciences Sociales ; **04** Lettres, Arts et Culture الآداب والفنون والثقافة ; **05** العلوم القانونية والسياسية Sciences Juridiques et Politiques ; **06** Sciences Economiques et de Gestion علوم الاقتصاد ; **07** علوم الصيدلة Sciences Pharmaceutiques ; **08** العلوم الطبية Sciences Médicales ; **09** علوم الحياة Sciences Biologiques ; **10** علوم الأرض Sciences de la Terre ; **11** علوم وتقنيات المهندس Sciences et Techniques de l'Ingénieur ; **12** كيمياء Chimie ; **13** فيزياء Physique ; **14** الإعلامية Informatique ; **15** الرياضيات Mathématiques ; **16** علوم طب الأسنان Sciences Odontologiques.

Chef de l'U.R.	Il est à noter qu'un responsable ne peut être chef de plus de deux U.R dont les compositions doivent être obligatoirement différentes		علما انه لا يمكن لأي مسؤول أن يكون رئيسا لأكثر من وحدتي بحث تكون وجوبا تركيبتاهما مختلفتين		**رئيس وحدة البحث**
Nom et Prénom :					الإسم واللقب :
Grade[2] :					الرتبة[2] :
Spécialité :					الإختصاص :
Etablissement :					المؤسسة :
Adresse professionnelle :					العنوان المهني :
Téléphone :		الهاتف :	Fax :		الفاكس:
e-mail :					البريد الإلكتروني :

(2) Professeur Universitaire, Maître de Conférences, Maître Assistant habilité ou grade équivalents **(2)** أستاذ تعليم عال، أستاذ محاضر، أستاذ مساعد مؤهل أو رتبة معادلة

Avis du Président de l'Université Concernant L'Eligibilité **(a)**** .... **Le Président de l'Université** (Date, Cachet et Signature)	**رأي رئيس الجامعة** بخصوص قابلية الارتقاء(أ) ** .... **رئيس الجامعة** (التاريخ والطابع والإمضاء)
Avis du Chef de l'Etablissement Concernant 1) L'Eligibilité **(a)**** ..... 2) La nomination du Chef de l'U.R**(b)** ** ..... **Le Chef de l'Etablissement** Cachet et Signature)	**رأي رئيس المؤسسة** بخصوص 1) قابلية الارتقاء(أ) ** 2) تسمية رئيس وحدة البحث(ب) ** **رئيس المؤسسة** (Date, (التاريخ والطابع والإمضاء)

**** : En application du décret n°97/939 du 19 mai 1997: (a) article 21 الفصل (أ); (b) article 22 الفصل (ب): 1997 ماي 19 المؤرخ في 97/939 عدد للأمر تطبيقا ** : et de l'arrêté du Ministre de l'enseignement supérieur du 5 février 1999 ولقرار وزير التعليم العالي المؤرخ في5 فيفري**

LISTE DES MEMBRES DE L'U.R.

(Joindre une annexe, si nécessaire).

- Joindre, au présent formulaire, pour chaque membre, la "**fiche chercheur 2004**" et **l'inscription** au diplôme en préparation, le cas échéant. Seules seront prises en compte les inscriptions au titre de l'année **2003-2004**.

- La masse critique **permanente** étant déterminante pour postuler au statut d'U.R, **tout chercheur, faisant partie d'une U.R, ne peut faire partie d'autres L.R. ou U.R., sous peine de ne pas être pris en considération**.

2004

قائمة أعضاء وحدة البحث

(إضافة ملحق إن اقتضى الحال)

- يجب إرفاق هذه الجذاذة بجذاذات **باحث 2004** بالنسبة لكل عضو وكذلك بنسخة من **شهادة الترسيم** أو بنسخة من بطاقة طالب للسنة الجامعية **2003- 2004** بالنسبة لكل عضو في طور الحصول على شهادة.
- وتعتمد بالدرجة الأولى التركيبة الدنيا لوحدة البحث لذا فإن **كل عضو من أعضاءها لا يمكن له الانتماء إلى هيكل بحث آخر وفي صورة مخالفته لذلك فإنه يلغى احتسابه في كل من الهيكلين.**

الإسم واللقب Nom & Prénom	الرتبة(3) Grade(3)	الصفة(4) Qualité(4)	الخطة الوظيفية(5) Poste fonctionnel(5)	المؤسسة Etablissement	أهداف نشاطات البحث(6) Objectifs des activités de Recherche(6)	المؤطر Encadreur

(3) Outre ce qui est prévu par les textes et à titre indicatif : Professeur Universitaire (Pr)..., Assistant Hospitalo-Universitaire (AsHU), Résident (Rés), ..., Professeur d'Enseignement Secondaire (PES)...

(4) Qualité : Etudiant-Chercheur (EtCh), Enseignant (Enseig), Médecin (Med), Ingénieur (Ing), Technicien (Techn),... Administratif (Adm) et autre(s) profession(s).

(5) Poste fonctionnel : Directeur Général, Directeur, Doyen, Chef de Département, Chef Service, …

(6) Encadrement ; Act. Post Doctorale ; Activité Diplomante (DEA, Nouvelle Thèse (NT), Thèse d'Etat (TE)) ; Habilitation ; Agrégation Hospitalo-Universitaire (AgHU) ; Autre(s) (à préciser).

(3) إضافة لما هو مذكور في النصوص القانونية وعلى سبيل المثال : أستاذ تعليم عال (Pr)، مساعد جامعي استشفائي (AsHU)، مقيّم (Rés)، أستاذ أول تعليم ثانوي (PPES)…

(4) الصفة: طالب باحث، مدرس، طبيب، مهندس، تقني، إداري.....

(5) الخطة الوظيفية : مدير عام، مدير، عميد، رئيس قسم، رئيس مصلحة، ....

(6) التاطير؛ نشاط ما بعد الأطروحة ؛ أنشطة إشهادية (الدراسات المعمقة ، دكتورا جديدة ، دكتورا دولة)؛ تأهيل جامعي، تبرير جامعي استشفائي ؛ أنشطة أخرى (ذكرها).

THEMES DE RECHERCHE DE L'U.R.

أبواب البحث بالنسبة لوحدة البحث

(Joindre une annexe, si nécessaire)

(إضافة ملحق إن اقتضى الحال)

1) …….. Mots clés : ……	1) …….. الكلمات المفاتيح : ……
2) …….. Mots clés : ……	2) …….. الكلمات المفاتيح : ……
3) …….. Mots clés : ……	3) …….. الكلمات المفاتيح : ……
4) …….. Mots clés : ……	4) …….. الكلمات المفاتيح : ……
5) …….. Mots clés : ……	5) …….. الكلمات المفاتيح : ……

DESCRIPTIF DES ACTIVITES DE RECHERCHE DE L'U.R

وصف أنشطة البحث التابعة لوحدة البحث

(Joindre une annexe, si nécessaire)

Résumé faisant ressortir, le cas échéant, les perspectives de valorisation des résultats de la recherche et les objectifs autres que ceux liés à la formation diplômante par la recherche [Innovation technologique, Ouverture sur l'environnement, …].

(إضافة ملحق إن اقتضى الحال)

ملخص يبرز، إن اقتضى الحال، آفاق تعزيز نتائج البحث وأهداف أخرى غير مرتبطة بالتكوين عن طريق البحث [التجديد التكنولوجي، التفتح على المحيط، . . .]

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

LES MOYENS DE L'UR	إمكانيات وحدة البحث

I- Locaux affectés à l'UR — I- مقرات على ذمة وحدة البحث

Nature (Bureau, Labo., Atelier,…) النوع (مكتب، مخبر، ورشة،...)	Surface المساحة

II- Locaux communs — II- مقرات مشتركة

Nature (Bibliothèque, Ateliers, ….) النوع(مكتبة، ورشة،.....)	Surface المساحة

III- Equipements scientifiques et techniques — III- التجهيزات العلمية والتقنية المتوفرة

En indiquant s'ils sont propres ou accessibles à l'UR, y compris à l'étranger, et en précisant le(s) lieu(x). (Joindre une annexe, si nécessaire)

مع ذكر ان كانت ذاتية أو يمكن استعمالها من طرف وحدة البحث بما في ذلك المعدات الموجودة بالخارج مع تحديد المكان (إضافة ملحق إن اقتضى الحال)

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

N.B. : Indiquer en annexe, en justifiant, les techniques scientifiques nécessaires à la réalisation du programme qui exigent l'utilisation de gros équipements non disponibles actuellement.

أذكر في ملحق (مع الشرح) التقنيات العلمية اللازمة لتحقيق البرنامج الذي يتطلب تجهيزات ثقيلة غير متوفرة حاليا.

IV- Personnel technique — IV- أعوان تقنيين

Niveau الدرجة	Nombre العدد
Ingénieur مهندس	
Technicien تقني	
Agent technique عون تقني	
Autre(s) : à préciser…… آخر : ذكره	

V- Techniques maitrisées — V- تقنيات متحكم فيها

……

……

……

……

……

……

……

……